

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **105 (1987)**

Heft 60

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halb Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 60 - 997

Bern, Samstag, 14. März 1987
 Berne, samedi, 14 mars 1987

105. Jahrgang
 105e année

No 60 - 14. 3. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 351159-351197

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der Landesindex der Konsumentenpreise im Februar 1987 - L'indice suisse des prix à la consommation en février 1987.

Bauausschreibungen - Soumissions de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (1205)

Gemeinschuldner: **ALBRECHT Reinhard**, geb. 15. September 1942, von Hochfelden ZH, Kaufmann, Rautstrasse 167, 8048 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 11. Februar 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 2. April 1987.

8048 Zürich, 10. März 1987

Konkursamt Altstetten-Zürich
 Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Zürich (1204²)

Gemeinschuldner: **Krauer Heinrich Fritz Karl**, geb. 1940, von Zürich, Prokurist, Johannisburgstrasse 48, 8700 Küsnacht.

Datum der Konkursöffnung: 25. Februar 1987.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. April 1987.

8700 Küsnacht, 10. März 1987

Konkursamt Küsnacht:
 H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern (1229)

Gemeinschuldner: **Savicevic Radovan**, geb. 19. Mai 1948, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsschweisser, Moosstrasse 17, 6003 Luzern.

Konkursöffnung: 23. Februar 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 3. April 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 11. März 1987

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern (1227)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Kamm Röntgen AG**, Horwerstrasse 93, 6010 Kriens, ist am 25. Februar 1987 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, 11. März 1987

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (1228)

Gemeinschuldner: **Schürmann Alfred**, geb. 23. September 1948, von Luzern, Sanitärinstallateur, Sagenstrasse 45, 6030 Ebikon.

Konkursöffnung: 27. Februar 1987 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 3. April 1987.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, 11. März 1987

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Luzern (1230)

Gemeinschuldnerin: **Aechele AG**, Maschinenfabrik, mit Sitz in Reiden, Werkstrasse und Filiale in Sevelen.

Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:

- Grundstück Nr. 190, Plan 6, Grundbuch Langnau
- Grundstück Nr. 191, Plan 6, Grundbuch Langnau
- Grundstück Nr. 7/30015 (selbständiges und dauerndes Baurecht), Grütel, Grundbuch Sevelen

Konkursöffnung: 2. März 1987 gemäss Art. 725 Abs. 3 und 4 OR und Art. 192 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: 19. März 1987, 14.30 Uhr, Hotel Sonne, Reiden.

Eingabefrist: bis 14. April 1987 (Wert 2. März 1987).

Die Konkursverwaltung ist zur sofortigen Verwertung der Massaktiven ermächtigt, auch durch Freihandverkauf, sofern die erste Gläubigerversammlung nicht anders beschliesst oder - bei mangelnder Beschlussfähigkeit dieser Versammlung - die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 19. März 1987, 12 Uhr, nicht schriftlich beim Konkursamt Willisau dagegen Einsprache erhebt. Eigentumsansprüche sind in der gleichen Frist geltend zu machen. Die Gläubiger sind berechtigt, Kaufangebote einzureichen.

6130 Willisau, 11. März 1987

Konkursamt Willisau

Ct. de Fribourg (1208)

Faillie: **Renveyet et Gross**, société en nom collectif, vente de vêtements féminins à l'enseigne «Boutique la Scala», rue de Lausanne 21, à Fribourg.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1987.

Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).

Délai pour les productions: 6 avril 1987.

1700 Fribourg, 10 mars 1987

Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le substitut: B. Chappuis

Kt. Basel-Stadt (1207)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Ingold-Löbe Romeo**, Inhaber der Einzelfirma «Boutique Liberty Ingold», Güterstrasse 279, Basel, wurde am 16. Februar 1987 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

4001 Basel, 14. März 1987

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. St. Gallen (1231)

Gemeinschuldnerin: **Firma Expro AG**, Bitzistrasse 5, 9000 St. Gallen.

Konkursöffnung: 26. Februar 1987.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung vom 10. März 1987.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. Februar 1987): bis 4. April 1987.

9001 St. Gallen, 11. März 1987

Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Schlaepfer

Kt. St. Gallen (1232)
 Gemeinschuldner: Ribi Norbert, 1963, von Ermatingen, Hilfsarbeiter, Bettenstrasse 12, 9445 Rebstein.
 Konkursöffnung: 28. Januar 1987.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 6. April 1987 (Wert 28. Januar 1987).
 9475 Sevelen, 9. März 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

Kt. Thurgau (1181)
 Gemeinschuldner: Hengartner August Peter, geb. 27. Juni 1940, von Waldkirch SG, Bahnhofstrasse 26, 8580 Amriswil; Boutiques «Natscha» in Amriswil, Gossau und Rorschach.
 Datum der Konkursöffnung: 20. Februar 1987.
 Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 25. März 1987, 10.30 Uhr, im Restaurant «Bären», Amriswil.
 Eingabefrist: bis 14. April 1987 (Wert 20. Februar 1987) an das Betreibungsamt Zihlschlacht in 8580 Amriswil.
 8580 Amriswil, 9. März 1987
 Für das Konkursamt Bischofszell: Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil

Ct. de Vaud (1184)
 La faillite ouverte le 5 février 1987 contre Résidence des Vignes A.S.A., Grand-Chêne 2, à Lausanne, commerce et location d'immeubles et exploitation d'établissements publics, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 mars 1987 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, cette faillite sera clôturée.
 1001 Lausanne, 6 mars 1987 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Kt. St. Gallen (1206)
 Gemeinschuldnerin: Semas AG, Bahnhofstrasse 63, 8887 Mels.
 Konkursöffnung: 12. Februar 1987.
 Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG.
 Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 26. März 1987, 14 Uhr, im Hotel Löwen, Wangerstrasse 9, 8887 Mels.
 Eingabefrist für Forderungen: bis 14. April 1987 (Wert 12. Februar 1987).
 Von denjenigen Gläubigern, die an der 1. Gläubigerversammlung nicht teilnehmen und nicht rechtzeitig schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass diese die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung sämtlicher Aktiven ausdrücklich ermächtigen. Stillschweigen gilt als Zustimmung.
 Einsprachen müssen schriftlich bis zum 26. März 1987, 12 Uhr, im Besitze des Konkursamtes sein.
 Die Gläubiger werden eingeladen, Angebote innert gleicher Frist dem unterzeichneten Konkursamt einzureichen.
 Eigentumsansprüche sind sofort mit den entsprechenden Beweismitteln anzumelden.
 9475 Sevelen, 14. März 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Sevelen: T. Hardegger

Ct. de Vaud (1180)
 Faillite: Marth Béatrice, née le 24 octobre 1954, originaire de Neuchâtel, domiciliée au chemin des Noutes 13, 1023 Crissier. (Précédemment chef de la raison de commerce «IFMI» Institut de Formation des Métiers de l'Informatique, avenue Ruchonnet 29, 1003 Lausanne).
 Date du prononcé: 19 février 1987.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 3 avril 1987.
 1001 Lausanne, 6 mars 1987 Office des faillites

Kollokationsplan - Etat de collocation (SchKG 249-251) - (LP 249-251)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.
 L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Aargau (1183)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Das Bezirksgericht Baden eröffnete mit Urteil vom 4. Februar 1987 den Konkurs über die Firma Targa AG, Freistrasse 3, 5430 Wettingen.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.
 5400 Baden, 9. März 1987 Konkursamt Baden

Ct. de Neuchâtel (1182)
 Failli: Sommer Pierre, 1947, domicilié chemin de la Rose 8, à Chez-le-Bart, titulaire des raisons individuelles: Pierre Sommer, Surplus Bazil, à Genève, commerce de textiles et de vêtements et Pierre Sommer, Surplus 9 Freedom, à Bienne, achat et vente de textiles et de vêtements, etc.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 mars 1987.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 6 mars 1987.
 Délai pour les productions: 3 avril 1987, inclusivement.
 2017 Boudry, 14 mars 1987 Office des faillites Le préposé: E. Naine

Graduatoria (LEF 249-251)
 La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Aargau (1233)
 Gemeinschuldner: Ruffin Kurt, geb. 1934, Hilfsmonteur, von Schupfart, in Möhlin, Aeschmerbündelweg 2.
 Datum der Konkursöffnung: 11. Februar 1987 (Insolvenzerklärung).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. April 1987 (Wert 11. Februar 1987).
 5200 Brugg, 11. März 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg

Ct. de Neuchâtel (1210)
 Failli: Succession répudiée de Dubois-dit-Cosandier Jean-Pierre Armand, né le 24 avril 1927, originaire de La Chaux-de-Fonds et Le Locle NE, quand vivait domicilié avenue Léopold-Robert 60, à La Chaux-de-Fonds.
 Inscription RC: Novolor, Jean-Pierre Dubois, avenue Léopold-Robert 83, 2300 La Chaux-de-Fonds.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 février 1987 (art. 193 LP).
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 9 mars 1987.
 Délai pour les productions: le 3 avril 1987 inclusivement.
 2300 La Chaux-de-Fonds, 14 mars 1987 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds Le préposé: J.-P. Gailloud

Kt. Zürich (1215)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Schwarz-Stüssli Hanny, geb. 19. November 1944, von Regensdorf, Hofwiesenstrasse 77, 8105 Regensdorf, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.
 8049 Zürich, 13. März 1987 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Aargau (1235)
 Gemeinschuldnerin: Gismal Bau-Team AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Full, Juppenweg 377.
 Datum der Konkursöffnung: 5. März 1987 (Art. 171 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. April 1987 (Wert 5. März 1987).
 Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nummer 134 187 aufgestellten Grossstamenserklärungen werden hiermit widerrufen.
 5200 Brugg, 11. März 1987 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)
Suspension de la liquidation (LP 230)

Kt. Zürich (1216)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Walther Bruno Kurt, geb. 11. August 1948, von Wädenswil, Dällikerstrasse 43, 8105 Regensdorf, zurzeit 8340 Hinwil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Höngg-Zürich, Wieslergasse 10, 8049 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Dielsdorf anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zureichenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
 a. beim Bezirksgericht Dielsdorf als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
 b. beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
 8049 Zürich, 13. März 1987 Konkursamt Höngg-Zürich: W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Aargau (1209)
 Gemeinschuldner: Bütikofer Ernst, geb. 1919, von Kernried BE, Gipsermeister, Hauptstrasse 26, 5032 Rohr, Inhaber der Einzelfirma E. Bütikofer, Gipser- und Baugeschäft, Hauptstrasse 26, 5032 Rohr.
 Der Konkurs ist Eigentümer folgender Grundstücke:
 - Grundbuch Rohr Nr. 538, Kat. Plan 6, Parzelle 362 22,38 a Hausplatz und Garten, Loch Wohnhaus Nr. 664, Wohnhaus Nr. 665, Wohnhaus Nr. 666, Wohnhaus Nr. 667, Wohnhaus Nr. 673, Wohnhaus Nr. 674, Schutzraum und Lager Nr. 663.
 - Grundbuch Rohr Nr. 1239, Kat. Plan 13, Parzelle 1335 3,90 a Hausplatz und Umgelände, Rütene Wohnhaus mit Magazin und Garage Nr. 397.
 - Grundbuch Rohr Nr. 171, Kat. Plan 13, Parzelle 64 10,67 a Wohnhaus Nr. 299.
 - Grundbuch Rohr Nr. 631, Kat. Plan 4, Parzelle 950 31,84 a Mattland, Burenschachen.
 - Grundbuch Rohr Nr. 583, Kat. Plan 6, Parzelle 357 3,62 a Hausplatz und Garten, Dorf Wohnhaus Nr. 39, Velohäuschen Nr. 103.
 - Grundbuch Rohr Nr. 425, Kat. Plan 9, Parzelle 537 4,42 a Hausplatz und Garten, Einhegi Wohnhaus mit Magazinbau Nr. 1.
 Datum der Konkursöffnung: 18. Februar 1987.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: bis 3. April 1987.
 5036 Oberentfelden, 14. März 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden

Kt. Bern (1185)
 Gemeinschuldnerin: Montres Tressa SA, Bahnhofstrasse 14, 2500 Biel.
 Konkursöffnung: 9. Dezember 1986.
 Datum der Einstellungsverfügung: 3. März 1987.
 Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. März 1987 die Durchführung verlangt und zur Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 6000.- leistet. Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.
 2500 Biel, 5. März 1987 Konkursamt Biel: J.-P. Karrer

Kt. Luzern (1186)
 Über die Idora AG, c/o Stoffel Treuhand- und Verwaltungs AG, Unterdorf, Aesch, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf am 19. August 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 4. März 1987 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. März 1987 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 4000.- für das ordentliche bzw. Fr. 3000.- für das summarische Verfahren an das Konkursamt des Amtes Hochdorf leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6020 Emmenbrücke, 14. März 1987 Konkursamt des Amtes Hochdorf Rüeggisingerstrasse 22, 6020 Emmenbrücke Tel. 041 55 32 36

Kt. Aargau (1234)
 Das Bezirksgericht Zurzach eröffnete mit Urteil vom 16. Dezember 1986 den Konkurs über Binda Julius, geb. 1933, von Bötstein, in Kleindöttingen, Hauptstrasse 40, wohlhaft gewesen, gestorben am 13. Oktober 1986, stellte aber das Verfahren mit Urteil vom 25. Februar 1987 aufgrund von Art. 230 SchKG mangels Aktiven wieder ein.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. März 1987 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 11. März 1987 Konkursamt Zurzach, 5200 Brugg

Kt. Zürich (1190)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die Essetto AG in Liquidation, Walche-strasse 31-33, 8035 Zürich, (c/o Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich), früher Winerstrasse 99, 8049 Zürich, Verlag für Druck- und sonstige Medienzeugnisse usw., liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. März 1987 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8006 Zürich, 9. März 1987 Konkursamt Unterstrass-Zürich: H. Hugentobler, Notar

Kt. Bern (1211)
 Neuauflage des Kollokationsplans infolge Zulassung sistierter Forderungen
 Gemeinschuldnerin: Intertest AG, Aarberggasse 46, 3001 Bern.
 Anfechtungsfrist: 24. März 1987.
 3000 Bern, 10. März 1987 Konkursamt Bern

- Kt. Luzern (1240)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurse über Hiltbrunner Alois, geb. 26. Februar 1954, von Luthern LU, Sanitärinstallateur, Staldenhöhe 12, 6015 Reussbühl, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Land, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. bis 25. März 1987.
 6000 Luzern, 11. März 1987 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Aargau (1193)**
Kt. Aargau (1191)
 Im summarischen Verfahren des Menzato Marcel, 1946, von Baldingen AG, Marktfahrer, Mellingerstrasse 99, 5400 Baden, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 26. März 1987, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidentium Baden einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5400 Baden, 4. März 1987 Konkursamt Baden
- Kt. Aargau (1192)**
 Im summarischen Konkursverfahren des Deck Felix, geb. 1946, von Schwyz, Chauffeur, Hauptstrasse 54, 5035 Oberentfelden, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 26. März 1987 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 14. März 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
- Kt. Luzern (1239)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurse über die ausgeschlagene Verlassenschaft der Römer-Tobler Ruth, geboren 1939, von Auw AG, Arztskretärin, wohnhaft gewesen Baselstrasse 33, 6003 Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert zehn Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 16. bis 25. März 1987.
 6000 Luzern, 11. März 1987 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Aargau (1238)**
Kt. Aargau (1218)
 Im summarischen Konkursverfahren des Meier Anton, geb. 1959, Maschinenmechaniker, von Möhlin, in Rheinfelden, Habsburgerstrasse 2, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 25. März 1987 beim Bezirksgericht Rheinfelden beziehungsweise beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 11. März 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg
- Kt. Aargau (1237)**
Kt. Aargau (1217)
 Im summarischen Konkursverfahren des Regenass Markus, geb. 1959, Werkzeugvorbereiter, von Niederdorf BL, in Möhlin, Hauptstrasse 21, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 25. März 1987 beim Bezirksgericht Rheinfelden beziehungsweise beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 11. März 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg
- Kt. Aargau (1236)**
Kt. Ticino (1242)
 Im summarischen Konkursverfahren des Vetter Izzettin, geb. 1943, Betriebsarbeiter, türkischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Kohlplatzweg 28, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 25. März 1987 beim Bezirksgericht Rheinfelden beziehungsweise beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.
 5200 Brugg, 11. März 1987 Konkursamt Rheinfelden, 5200 Brugg
- Ct. Ticino (1242)**
 Si rende noto che a datare dal 14 marzo 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nel fallimento Donato Aldo, macelleria e salumeria, Lugano.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si avrà come riconosciuta.
 6901 Lugano, 10 marzo 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1 Fto.: F. Poncioni, uff.
- Ct. Ticino (1213)**
 Si rende noto che a datare dal 14 marzo 1987 è depositata presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria nell'eredità giacente fu Starszewski Edmund, 1912, qdm, Adam, attinente di Vezia, già domiciliato a Vezia.
 Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.
 6901 Lugano, 14 marzo 1987 Ufficio esecuzione e fallimenti del 2° circondario di Lugano
- Ct. de Vaud (1188)**
Faillie: Immedia Job Service S.A., rue Saint-Martin 30, à Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 24 mars 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
 1001 Lausanne, 3 mars 1987 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé
- Ct. de Vaud (1189)**
Etat de collocation complémentaire
 Faillie: Tonce SA, à 1196 Gland.
 Date du dépôt: 14 mars 1987.
 Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de productions suspendues et tardives.
 Délai pour intenter action en opposition: 24 mars 1987, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Les pièces sont déposées à l'office des faillites de Nyon, avenue Reverdill 2 (3e étage).
 1260 Nyon, 26 février 1987 Administration spéciale de la faillite Tonce SA: J. Froidevaux R. Disdisheim
- Kt. Glarus (1220)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs Treffino AG, Hauptstrasse 34, 8750 Glarus, liegen Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.
 Innert der gleichen Frist sind schriftlich die Beschwerden gegen das Inventar bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs einzureichen.
 8750 Glarus, 14. März 1987 Konkursamt des Kantons Glarus
- Kt. Aargau (1243)**
Kollokationsplan und Inventar
 Im summarischen Konkursverfahren über Wild Josef, geb. 1958, Bäcker-Konditor, von Appenzell, in 4102 Binningen, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 26. März 1987, erstere beim Bezirksgericht Lenzburg, letztere beim Gerichtspräsidentium Lenzburg, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5600 Lenzburg, 10. März 1987 Konkursamt Lenzburg
- Kt. Aargau (1219)**
Kt. Aargau (1219)
 Im summarischen Liquidationsverfahren des Behrendt Kurt Günter, geb. 1938, gewesener technischer Angestellter, von Altendorf SZ, in Oberentfelden wohnhaft gewesen, gestorben am 18. Juni 1986, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 26. März 1987 beim Bezirksgericht Aarau bzw. beim Gerichtspräsidentium Aarau anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.
 5036 Oberentfelden, 14. März 1987 Konkursamt des Bezirks Aarau, 5036 Oberentfelden
- Kt. Basel-Stadt (1212)**
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren Gangloff (-Rimensberger) Emma, wohnhaft gewesen Eichenstrasse 35, Basel, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 4001 Basel, 14. März 1987 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. St. Gallen (1241)**
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftschuldner: Wohlwend-Schurte Walter, 1950, von Sennwald, Hilfsarbeiter, Ochsenhaag, 9466 Sennwald, früher: Eugstisriet, 9466 Sennwald.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. März 1987.
 9475 Sevelen, 10. März 1987 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger
- Kt. Graubünden (1214)**
Im Konkurse über Belvoir Immobilien-, Finanzierungs- und Beteiligungs-AG, 7500 St. Moritz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 7524 Zuoz, 9. März 1987 Konkursamt Oberegadin: Jakob Jaeger

Ct. de Vaud (1192)
 Failli: **Füllemann Jean-René**, 1943, entreprise d'électricité, avenue des Alpes 5, Ste-Croix.
 L'état de collocation est déposé le 14 mars 1987 à l'office des faillites où il peut être consulté.
 Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 24 mars 1987. A défaut, il sera exécutoire.
 Remarque: les déclarations de grossiste émises sous le no 751 501 sont révoquées par la présente publication.

1422 Grandson, 9 mars 1987
 Le préposé aux faillites: Laurent

Ct. de Vaud (1244)
 Failli: **Monnet Narcisse**, 1943, originaire d'Iséables VS, appareillage-ferblanterie, bureau à La Tour-de-Peilz, domicilié chemin de la Bergerie 10, 1806 St-Légier.

- Sont déposés:
1. L'inventaire, art. 32 al. 2 OOF.
 2. L'état de collocation.
 3. La liste des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester (art. 47, 49, 80 OOF).
 4. Une offre ferme de fr. 37 500.- pour le rachat de gré à gré des biens faisant l'objet d'un droit de rétention, qui sont estimés, d'après expertise, fr. 35 000.-.

Un délai de dix jours dès la publication est imparti aux créanciers pour:

1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon il sera considéré comme accepté.
3. Demander la cession des droits de la masse, art. 260 LP, au sujet de revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite.
4. Adresser, dans le même délai, une offre supérieure d'au moins fr. 1000.- à celle reçue. L'offre décrite ci-dessus sera acceptée, si la majorité des créanciers ne s'y oppose pas.

Tous les documents susindiqués peuvent être consultés à l'office des faillites.
 1800 Vevey, 10 mars 1987
 Office des faillites de Vevey: B. Stutzmann, préposé

Verteilungsliste und Schlussrechnung
 (SchKG 263)

Kt. Luzern (1245)
Verteilungsplan
 Im Konkurs über die Splexen Immobilien AG, Schulhausstrasse 2, Horw, liegt der Verteilungsplan betreffend die Versteigerung des Grundstückes Nr. 1549, GB Horw, den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land zur Einsicht auf.
 Auflage- und Beschwerdefrist: 16. bis 25. März 1987.
 6000 Luzern, 11. März 1987
 Konkursamt Luzern-Land

Schluss des Konkursverfahrens
 (SchKG 268)

Kt. Zürich (1222)
 Das Konkursverfahren über **Rezgui Monika**, geb. 6. September 1962, von Homburg TG, wohnhaft Bombachsteig 6, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 9. März 1987 als geschlossen erklärt worden.
 8049 Zürich, 10. März 1987
 Konkursamt Höngg-Zürich. W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1223)
 Das Konkursverfahren über **Rainer Franz Adrian**, 1947, österreichischer Staatsangehöriger, Weidacherstrasse 30, 8706 Meilen, Inhaber der Einzelzifferna «Rainer Lebensmittel», Bahnhofstrasse 5, 8712 Stäfa, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Meilen vom 24. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.
 8706 Meilen, 10. März 1987
 Konkursamt Meilen: M. Moser, Notar

Kt. Zürich (1194)
 Das Konkursverfahren über **Dorner Werner Karl**, geb. 1941, von Winterthur, wohnhaft in 8442 Hettlingen, Zelgli 5 (früher in 8406 Winterthur, obere Briggerstrasse 43), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 2. März 1987 als geschlossen erklärt worden.
 8401 Winterthur, 13. März 1987
 Konkursamt Winterthur-Alstadt: W. Albrecht, Notar-Stellvertreter

Kt. Luzern (1197)
 Die nachfolgenden Konkursverfahren sind durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf vom 6. März 1987 als geschlossen erklärt worden:
Wittner Monika, geb. 1960, von Linden BE, kaufmännische Angestellte, vormals im Vogelsang, Aesch, jetzt Widenmatt 900, Beinwil am See.
Gerig Jürg, geb. 1959, von Madiswil BE, Landschaftsgärtner, Benziwil 15/95, Emmenbrücke.
Gerig-Küpfer Brigitte, geb. 1958, von Madiswil BE, Verkäuferin, Benziwil 15/95, Emmenbrücke.
 6020 Emmenbrücke, 14. März 1987
 Konkursamt des Amtes Hochdorf, 6020 Emmenbrücke

Kt. St. Gallen (1221)
 Gemeinschuldnerin: **Willi Keiser AG**, Fähnerstrasse 3, 9434 Au SG.
 Schlussverfügung vom 9. März 1987.
 9475 Sevelen, 10. März 1987
 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Sevelen: Niederer

Kt. Graubünden (1195)
 Das Konkursverfahren über die **Firma Elplan AG**, 7000 Chur, ist am 26. Februar 1987 mit Verfügung des Konkursrichters des Kreises Chur als geschlossen erklärt worden.
 7000 Chur, 4. März 1987
 Konkursamt Chur: U. Ardüser

Kt. Aargau (1198)
 Das Konkursverfahren über **Beilick Henry Arthur**, 1939, von Langnau im Emmental, Kaufmann, 5400 Baden, nun in 5432 Neuenhof, Nelkenstrasse 7, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 25. Februar 1987 als geschlossen erklärt worden.
 5400 Baden, 3. März 1987
 Konkursamt Baden

Clôture de la faillite
 (LP 268)

Ct. de Vaud (1196)
 Par décision du 3 mars 1987, le président du Tribunal du district d'Echallens a prononcé la clôture de la faillite de **Loutan Renzo**, 1952, commerçant en vins «Les Millésimes», 1041 Dommarin.
 1040 Echallens, 6 mars 1987
 Office des faillites: M. Zurbuchen, préposé

Ct. du Valais (1224)
 Failli: **Mizrahi Victor**, Martigny.
 Par décision du 9 mars 1987, le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la clôture de la faillite susmentionnée.
 1920 Martigny, 10 mai 1987
 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Konkurssteigerungen
 (SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite
 (LP 257-259)

Ct. de Fribourg (1199)
Vente d'immeubles - Unique enchère
 Faillie: **Ateliers mécaniques Bersier S.A.**, rue de Vevey 92/94, à Bulle.
 Date et lieu de l'enchère: jeudi 30 avril 1987, à 15 h., dans la salle du Tribunal de la Gruyère, Le Château, à Bulle.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 14 avril 1987.
 Immeubles commune de Bulle.
 Cadastre Nom, local, nature, contenance Art.
 912 Rue de Vevey, habitation, ateliers, cave, garages et place de 2548 m².
 CH. Passage d'une ligne à H.T. en faveur de S.E.B.
 990 Rue de Vevey, entrepôt, atelier et place de 1879 m².
 CH. Conduite d'eau en faveur de la commune de Bulle;
 CH. Canal des usiniers et passage pour son entretien;
 CH. Droit de superficie de 25,23 m² (station transformatrice) en faveur des Services Industriels de la Ville de Bulle;
 CH. Usage de la station transformatrice, passage en faveur des Services Industriels de la Ville de Bulle.
 Taxe cadastrale: Fonds fr. 22 135.-
 Bâtiments fr. 1 125 000.-
 Total fr. 1 147 135.-
 Estimation de l'office: fr. 2 500 000.-

Les immeubles pourront être visités le mercredi 15 avril 1987, de 15 à 17 h. Rendez-vous sur place.
 Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
 1700 Fribourg, 9 mars 1987
 Office cantonal des faillites, Fribourg
 Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen (604)
Steigerungsbekanntmachung
 Im Konkurs über die **Firma Jacob Alder Architekten AG**, Mittlere Strasse 3, 3600 Thun, gelangt folgende Liegenschaft zur öffentlichen Versteigerung:
 Grundpfand: Grundstück Nr. 1131, Grundbuch St. Gallen, bestehend aus:
 - Wohnhaus mit Laden Nr. 1191 mit 145,1 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum Linsebühlstrasse 68, 9000 St. Gallen.
 Ganntag: Freitag, 27. März 1987, 16 Uhr.
 Gantlokal: Restaurant «Stad-Bären», Vadianstr. 13, 9000 St. Gallen.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 600 000.-.
 Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 8. bis 17. Februar 1987.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.- auf Anrechnung am Zuschlagspreis zu leisten. Der Rest der Zahlung ist innert Monatsfrist zu erbringen.
 Es wird im weiteren auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG und Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 verwiesen.
 Die Liegenschaft kann nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt des Kantons St. Gallen (Tel. 21 37 65) ab 23. März 1987 sowie am Ganntag von 14 bis 15 Uhr besichtigt werden.
 9001 St. Gallen, 2. Februar 1987
 Konkursamt des Kantons St. Gallen: P. Rohner

Kt. Aargau (571)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs der **Firma Boro-Technik AG**, Zurlindenstrasse 1, 8003 Zürich, gelangt im Rechtsilfeauftrag des Konkursamtes Wiedikon-Zürich am Mittwoch, den 18. März 1987, 14.30 Uhr, im Restaurant zur Metz, Dorfstrasse 88, 8957 Spreitenbach, folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung:
 GB Spreitenbach Nr. 2235, Plan 15, Parzelle 2515
 4-Zimmer-Einfamilienhaus Nr. 379
 4,09 a Gebäudeplatz und Garten, Loo, Wohnhaus und Anbau Nr. 379, brandversichert für Fr. 200 000.-
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 229 000.-
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 25 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten, von diesem Betrag werden Fr. 20 000.- am Zuschlagspreis angerechnet, Fr. 5000.- gelten zur Sicherung der Verwertungskosten.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 10. Februar 1987 an beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 22 44 25).

5400 Baden, 30. Januar 1987
 Konkursamt Baden
 Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden

Kt. Aargau (1200)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Im Konkurs der **Besomi Mirto**, 1943, von Gerra (Verzasca) TI, Gipser, Grimmistalstrasse 14, 8116 Würenlos, gelangt am:
 Donnerstag, den 30. April 1987, 14.30 Uhr, im Hotel-Restaurant Bahnhof, Zelglistrasse 2, 8116 Würenlos, folgende Liegenschaft zur einmaligen öffentlichen Steigerung:
 GB Würenlos Nr. 2164, Kat. Plan 24, Parzelle 902
 Wohn- und Geschäftshaus Nr. 89
 Garagen Nr. 1112
 10,99 a Gebäudeplatz und Umgelände,
 brandversichert für Fr. 460 000.-
 konkursamtliche Schätzung Fr. 821 751.-
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 60 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten, von diesem Betrag werden Fr. 50 000.- am Zuschlagspreis angerechnet, Fr. 10 000.- gelten als Sicherung der Verwertungskosten.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 24. März 1987 an beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes nach telefonischer Vereinbarung mit dem Konkursamt Baden (056 22 44 25).

5400 Baden, 9. März 1987
 Konkursamt Baden
 Oberstadtstrasse 9, 5400 Baden

Kt. Aargau (1071)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
 Das Konkursamt des Bezirkes Zofingen, 5036 Oberentfelden, versteigert im Konkurs des **Lüscher Ernst**, Möbel Lüscher, Safenwil, am Mittwoch, 8. April 1987, 14.30 Uhr, im Gasthof Löwen, Löwenstrasse 205, Safenwil, folgende Liegenschaft:
 Grundbuch Safenwil Nr. 6, Regulierungsplan 1
 ca. 80,50 a Gebäudeplatz, Hofraum, Wiese, Weg und Anlagen.
 Gemeinde Matten, Grenzsteintweg.
 Schreinerei mit Holzgerschuppen und Anbauten Nr. 620.
 Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 600 000.-
 Es handelt sich um ein Grundstück an bester Lage am Rande der Gewerbezone; Immissionsgrad III, max. Gebäudehöhe 16 m, an der N 2 (Kölliken/Ofringen), Bahnanschluss in Safenwil. Da sämtliche Einrichtungen und Maschinen separat verkauft wurden, sind die Fabrikationsgebäude nicht branchengebunden.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 75 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check (Bankcheck) zu leisten. Diese Zahlung erfolgt im Umfang von Fr. 15 000.- zur Sicherung der Verwertungskosten, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
 Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 23. März bis 1. April 1987 beim Konkursamt Zofingen, in Oberentfelden (Gemeindehaus, Büro Nr. 303), zur Einsichtnahme auf.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 16. März und Freitag, 20. März 1987, jeweils 14 bis 16 Uhr.
 5036 Oberentfelden, 7. März 1987
 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers (SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden. Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zug (1225)

Das Kantonsgericht Zug hat in seiner Sitzung vom 9. März 1987 der Zehnder & Stuppen AG, Oberneuhofstrasse 8, 6340 Baar, die Nachlass-Stundung für die Dauer von 4 Monaten, d. h. bis zum 9. Juli 1987, bewilligt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 20 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, spätestens jedoch bis 5. April 1987, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) schriftlich beim gerichtlich bestellten Sachwalter anzumelden. Es wird ausdrücklich auf Art. 300 SchKG hingewiesen, wonach Gläubiger, die ihre Guthaben nicht anmelden, bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Das Datum der Gläubigerversammlung kann im heutigen Zeitpunkt noch nicht festgesetzt werden, wird jedoch später durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Zug mitgeteilt.

6300 Zug, 11. März 1987
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Lic. iur. Urs Hausheer, Rechtsanwalt
Unter Altstadt 3, 6300 Zug

Révocation du sursis concordataire

(LP 298, 309)

Ct. de Genève (1246)

Par jugement du mercredi 11 mars 1987, le Tribunal a révoqué le sursis concordataire accordé à Bugnon Jacques, entreprise du bâtiment, avenue de Vaudagne 18, à Meyrin, éissant domicile en l'étude de Me Yves Thévenoz, avocat, route de Florissant 1, 1206 Genève, par jugement du mardi 18 novembre 1986.

1211 Genève 3, 14 mars 1987
Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino (1248)

La pretura del Distretto di Lugano rende noto che con decreto 25 febbraio 1987, intimato in stessa data, cresciuto in giudicato, ha omologato il concordato proposto ai propri creditori dall'Alcino SA, società di navigazione marittima, Lugano.

Quale liquidatore è designato il commissario del concordato signor Severino Albertoni, Consulenze Albertoni SA, Pambio-Noranco.

6901 Lugano, 11 marzo 1987
Il pretore:
Avv. Paolo Ermotti

Verwerfung des Nachlassvertrages

Kt. Nidwalden (1226)

Das Obergericht des Kantons Nidwalden, Abt. Schuldbetreibung und Konkurs, hat mit Entscheid vom 19. Februar 1987 den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung des Bohner Wolfgang, früher Landgasthof Sternen, Buochs, nun: Rügigisingerstrasse 9, 6020 Emmenbrücke, verworfen.

Der Entscheid ist rechtskräftig.
Gemäss Art. 309 SchKG kann jeder Gläubiger innert zehn Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die sofortige Konkurseröffnung verlangen.

6002 Luzern, 10. März 1987
Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Redinvest Finanz und Verwaltungs AG, Luzern

Révocation du concordat

(LP 316)

Ct. de Genève (1247)

Par jugement du lundi 2 février 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé la révocation du concordat accordé le 20 février 1984 à Buttiaz Marcelle, Boutique Farouche, chemin de l'Ancien-Tir 14, à Meinier, pour ce qui concerne les productions de Monsieur Jean-Rodolphe Oetli et Jean-Rodolphe Oetli S.A.

1211 Genève 3, 14 mars 1987
Tribunal de première instance:
R. Kunz, greffier adjoint

Etat de collocation dans concordat par abandon d'actif

(LP 250, 316g)

Ct. de Vaud (1202)

Concordat par abandon d'actif: Delta-Home S.A., chemin de Praz, 1023 Crissier.

L'état de collocation relatif à l'admission en 5e classe, d'une créance préalablement suspendue ainsi que d'une production tardive est déposé à l'office des faillites, place de la Gare 10, à Lausanne, où il peut être consulté.

Délai pour interter action en opposition: 24 mars 1987, sinon, cet état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 24 février 1987
Le liquidateur concordataire:
Charles Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (1201)

Débitrice: ACD Electronic SA, sonorisation, siège à 1041 Bottens. L'état de collocation est déposé au bureau du liquidateur, office des faillites d'Echallens.

Date du dépôt: 14 mars 1987.
Délai pour interter action en opposition le 24 mars 1987, sinon il sera considéré comme accepté.

1040 Echallens, 4 mars 1987
ACD Electronic SA en liquidation concordataire:
M. Zurbuchen, liquidateur

Procedura di concordato per banche e casse di risparmio

Ct. Ticino (1249)

Relazione annua e stato patrimoniale al 31 dicembre 1986
Debitrice: Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria, Lugano.

Ai sensi del Regolamento del Tribunale federale concernente la procedura di concordato per le banche e le casse di risparmio e della LEF, a partire dal 20 marzo 1987 e per la durata di venti giorni verranno depositati presso la Weisscredit, Banca Commerciale e d'Investimenti in liquidazione concordataria, c/o Fiduciaria Caverzasio, via Somaini 5, Lugano, la relazione annua e lo stato patrimoniale al 31 dicembre 1986.

I creditori ne potranno prendere visione ogni giorno feriale, sabato escluso, fra le 9.00 e le 11.00, previo avviso telefonico (091 52 78 27).

6900 Lugano, 11 marzo 1987
I liquidatori

Verschiedenes - Divers - Varia

Ct. de Vaud (1203)

Dans le concordat par abandon d'actif de Rinderknecht Jean-Henri, à Morges, le rapport d'activité de la liquidatrice concernant les années 1981 à 1985 est déposé conformément à l'art. 316f LP et peut être consulté par les créanciers.

Lieux de dépôt:
- Visura Société Fiduciaire, Talstrasse 80, 8001 Zurich (préavis téléphonique désiré: 01 211 38 33).
- Office des poursuites et faillites, rue Gares 15, 1110 Morges.

Délai du dépôt: 16 au 26 mars 1987.

8001 Zurich, 5 mars 1987
La liquidatrice:
Visura Société Fiduciaire

Kt. Waadt (1203)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung von Rinderknecht Hans-Heinrich, Morges, liegt den beteiligten Gläubigern der Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für die Jahre 1981 bis 1985 gemäss Art. 316f SchKG zur Einsicht auf.

Aufgabeort:
- Visura Treuhand-Gesellschaft, Talstrasse 80, 8001 Zurich (telefonische Voranmeldung erwünscht: 01 211 38 33).
- Office des poursuites et faillites, rue Gares 15, 1110 Morges.

Aufgeladener: 16. bis 26. März 1987.

8001 Zurich, 5. März 1987
Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

27. Februar 1987
Personalfürsorgegästung der Firmen Henri Roos & Co, Garage, Garage Moderne Winterthur AG, Auwag Automobil-Verkauf AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1985, S. 1725). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 17. 2. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Wortlaut des Namens der Stiftung: Personalfürsorgegästung der Firmen Henri Roos AG, Garage Moderne Winterthur AG, Auwag Automobil-Verkauf AG. Neuumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firmen «Henri Roos AG», «Garage Moderne Winterthur AG», und «AUWAG» Automobil-Verkauf AG, alle in Winterthur, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von nun 4 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Adresse der Stiftung: Zürcherstrasse 240, Winterthur 1, c/o Garage Moderne Winterthur AG. Die Unterschriften von Heinz Bolt ist erloschen. Robert Roos, Präsident des Stiftungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

2. März 1987
RE-Stiftung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 4. 9. 1982, S. 2876). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 8. 9. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Claude Martin, von Les Bayards, in Thalwil; Dr. Armin Reller, von Gersteig, in Winterthur, und Dr. Bertold Sulner, von Urnäsch, in Herisau; alle drei Mitglieder des Stiftungsrates.

2. März 1987
Personalfürsorgegästung Juvena, in Volketswil (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1985, S. 36). Unterschriften von Kurt Gschwind und Mario Ronzani erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Jürg Walter Brändli, von und in Zürich, und Paul Christian Eichenberger, von Beinwil am See, in Volketswil, Mitglieder des Stiftungsrates. Die Stiftung wird ausschliesslich in der Weise vertreten, dass Dr. Jürg Suter, Präsident des Stiftungsrates, oder Rolf Mosimann oder Werner Lüthi, Mitglieder des Stiftungsrates, je mit Werner Otto Muheim, Mitglied des Stiftungsrates, oder Jürg Walter Brändli oder Paul Christian Eichenberger (beide vorgenannt) zeichnen; die drei Erstgenannten einersieits sowie die drei Letztgenannten andererseits zeichnen nicht auch unter sich.

2. März 1987
World Wildlife Fund (Schweiz) [Welt Natur Fonds (Schweiz)], in Zürich 5 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593). Unterschriften von Anne Petitpierre, Irene Tanner, Dr. Ernst Lang, Dr. Ruedi Koller, Rodolfo Pedrolini und Roland Wiederkehr erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Joan Davis, Bürgerin der USA, in Eglisau; Gianni Rusca, von Bellinzona, in Küsnacht ZH; Heinz Durrer, von Basel und Stans, in Oberwil BL; Hans-Urs Lütolf, von Luzern und Langnau bei Reiden, in Schwyz, und Kaspar Schuler, von Zürich, in Kütigen, Mitglieder des Stiftungsrates. Dr. Rolf Deppeler, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident desselben. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien: Philippe Roch, von Lancy, in Genf, Geschäftsführer.

2. März 1987
Stiftung Pensionskasse der Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1922). Die Unterschriften von Dr. Robert Holzach und Beatrice Galliker sind erloschen. Dr. Ulrich Baumgartner, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Präsident desselben. Mario Köchli führt weiter Kollektivunterschrift, jedoch nun zu zweien, ohne weitere Einschränkung, und zwar nun als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jan Bardola, von Sent, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates.

2. März 1987
Personalstiftung der Rothschild Bank AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 593). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 2. 1987 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: berufliche Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage, Arbeitslosigkeit, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Firma «Rothschild Bank AG», in Zürich, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat. Der Stiftung kann auch das Personal von Betrieben angeschlossen werden, die mit der Firma finanziell oder wirtschaftlich eng verbunden sind. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

2. März 1987
Personalfürsorgegästung der Rollag AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1986, S. 4288). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 27. 1. 1987 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Name: Personalfürsorgegästung der Rollag Vertrieb Piaggio AG. Neuer Zweck: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Rollag Vertrieb Piaggio AG», in Spreitenbach, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat besteht nun aus 2 oder mehr Mitgliedern.

2. März 1987
Kinderhilfe Thailand CCT, in Zürich 1 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1985, S. 3679). Unterschriften von Roland Moesch und Dr. Max Walter erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Adler, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates. Neue Adresse: Kirchgasse 42, Zürich 1, c/o Opopharma AG.

2. März 1987
Fürsorgegästung der Union Rückversicherungs-Gesellschaft Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1985, S. 2413). Die Unterschrift von Dr. Robert Holzach ist erloschen. Dr. Ulrich Baumgartner, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Präsident desselben und zugleich als Geschäftsführer. Mario Köchli führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift: Jan Bardola, von Sent, in Adliswil; er sowie die bereits eingetragenen Zeichnungsberechtigten Maria Elisabeth John und Heinrich Stehli zeichnen ausschliesslich je mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Stiftungsrates.

Büro Biel - Bureau de Bienne

2 mars 1987
Fondation en faveur du personnel de Houghton SA, à B i e n n e (FOSC du 25. 8. 1984, no 198, p. 3062). Selon décision du conseil de fondation du 12 février 1985, approuvée par l'Office de la prévoyance professionnelle et de la surveillance des fondations du canton de Berne le 28 janvier 1987, cette fondation est dissoute. Elle est radiée d'office selon l'art. 104 de l'ORC.

3. März 1987
Vorsorgestiftung der Burgergemeinde Biel, in B i e l (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1614). Die Unterschrift von Rudolf Meier, bisheriger Präsident des Stiftungsrates ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Peter Schneider (bisher Vizepräsident), neuer Vizepräsident ist Max Bucher (bisher Sekretär), und neuer Sekretär Rudolf Greber, von Scharnachtal, in Biel BE; alle drei führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. März 1987
Pensionskasse der W. Gassmann AG, in B i e l (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1982, S. 326). Fritz Probst ist aus dem Stiftungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates ist Freddy Paratte, von Muriaux, in Biel BE; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Büro Interlaken

19. Januar 1987
Stiftung für elektronische Regionalmedien im Berner Oberland, in I n t e r l a k e n. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15. November 1986 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung von elektronischen Regionalmedien im Berner Oberland in allen Belangen, die Finanzierung von elektronischen Regionalmedienprojekten sowie von ausserordentlichen regionalen Programmproduktionen und die Vertretung der Interessen der Bevölkerung des Berner Oberlandes in Fragen der elektronischen Regionalmedien; darüber hinaus nimmt die Stiftung weitere im Zusammenhang mit der Verbreitung von regionalen elektronischen Medienleistungen stehende Aktivitäten wahr. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 5 bis 25 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsführer des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Franz A. Zolch, von Schelten, in Bern, als Präsident; Hans-Ueli Kallen, von und in Frutigen, als Vizepräsident, und Dr. med. Paul Günter, von Arwangen, in Goldswil, als Geschäftsführer. Domizil: Habkerngässli 5, 3800 Unterseen.

Büro Trachselwald

3. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Ruwa-Drahtschweisswerk AG Sumiswald, in S u m i s w a l d (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3064). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 30. Januar 1987 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

2. März 1987
Wohlfahrtsstiftung der Brauerei Hochdorf AG, in H o c h d o r f (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1985, S. 4695). Meinrad Schnüriger, Präsident, wohnt nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw.

2. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Hammer Auto-Center, in E m m e n b r ü c k e, Gemeinde E m m e n (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1978, S. 362). Mit Entscheid vom 27. Januar 1987 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf die Gemeinschaftsstiftung BVG der Schweizerischen Bankgesellschaft (SBG), mit Sitz in Zürich, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

3. März 1987
Avenirra Stiftung für Gesellschaftsforschung, in L u z e r n (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1924). Karl Schmid ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Alfons Müller, von Näfels und Luzern, in Luzern.

5. März 1987
Personalfürsorgestiftung Interpane Glas AG, in W i k o n (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3206). Beat Naegli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Thoma, von Kaltbrunn, in Megglen.

6. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Rost AG, in S u r s e e (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1975, S. 2734). Mit Entscheid vom 24. Oktober 1985 hat das Amt für das Handels- und Güterrechtsregister und die berufliche Vorsorge, Abteilung berufliche Vorsorge, die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalvorsorge-Stiftung Rost AG, Sursee. Neue Zweckumschreibung: Vorsorge für die gegenwärtigen, zukünftigen und ehemaligen Mitglieder der Stifterfirma und ihr nahestehenden Unternehmen sowie deren Angehörige gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Aussichtung von Geburtszulagen und Unterstützungen bei Verheiratung; Leistung von Arbeitgeberbeiträgen für die berufliche Vorsorge der Stifterfirma und ihr nahestehenden Firmen; zusätzliche Leistungen für das Kader der Stifterfirma oder ihr nahestehenden Firmen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Tod und Alter. Weiteres Organ neben dem Stiftungsrat ist die Kontrollstelle. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

25. Februar 1987
Familie Max und Margrit Kaiser-Durrer-Stiftung, in S t a n s, Erhaltung, Erneuerung usw. des «Winkelriedhauses» in Stans usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1514). Die Unterschrift von Anton Christen, Vizepräsident, ist infolge Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

3. März 1987
Pensions- und Sparrsicherung der Zuger Kantonalbank, in Z u g (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1983, S. 4227). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 14. Februar 1987. Neuer Name: Pensionskasse der Zuger Kantonalbank. Neuer Zweck: Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod für die Mitarbeiter der Zuger Kantonalbank sowie Erbringung von Leistungen an deren Angehörige und andere, ihnen nahestehende Personen; kann auch in anderen Notfällen Leistungen erbringen. Stiftungsrat: neun 6 Mitglieder.

5. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Intercafé SA, in Z u g, Fürsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von unverschuldeter Notlage usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 594). Änderung der Stiftungsurkunde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 14. Februar 1987. Neuer Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Intercafé SA, Zug, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer zu seinen Lebzeiten in erheblichem Umfang gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

4 mars 1987
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Pétrol-Charmettes S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 20. 8. 1983, no 193, p. 2918). Walter Rätz n'est plus membre du conseil de fondation; sa signature est radiée. Werner Hofmann, de Netsdal, à Küsnacht, a été nommé président du conseil de fondation avec signature collective à deux.

4 mars 1987
Fondation en faveur du personnel de Holparec S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 8. 8. 1981, no 181, p. 2550). Les administrateurs Marianne Levy et Ernest Gehrig ont démissionné; leur signature est radiée. Laurent Levy, inscrit, a été nommé président avec signature collective à deux. Patrick Levy, de Bâle, à Sao-Paulo (Brésil), et Roland Ruegg, de Flyn, à Genève, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Kriegstetten in Solothurn

3. März 1987
Pensionskasse der Betriebsangestellten der Von Roll AG, in G e r l a f i n g e n (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1984, S. 3478). Arthur Brossi, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Aregger, Aктuаr, ist neu auch noch Präsident des Stiftungsrates; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Giuseppe Pelucchi, in B a s e l (SHAB Nr. 133 vom 13. 6. 1981, S. 1901). Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1987 im Handelsregister gelöscht.

3. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma Alphons Bächtold, Bureaumaschinen, in B a s e l (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1979, S. 362). Stiftung infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die «BVG-Sammelstiftung der Coop-Leben», in Basel, aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 12. 2. 1987 im Handelsregister gelöscht.

3. März 1987
Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der «Publicitas» Schweizerische Verlagsgesellschaft, in B a s e l (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3356). Unterschriften Gaspard Fluri, Stiftungsratspräsident, Madeline Gétaz, Stiftungsratsmitglied, und Margrit Lips, Geschäftsführerin, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Frédéric Tapernoux, von Vevey, in Morges, Stiftungsratsmitglied, und Hans Ineichen, von Ebikon, in Genf, Stiftungsratssekretär (Nichtmitglied). Jean-Jacques Zaugg, nun in Lutry, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

4. März 1987
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Sandreuter & Co. AG, in B a s e l (SHAB Nr. 48 vom 28. 2. 1987, S. 803). Unterschriften Irma Sandreuter und Peter Riedo, Stiftungsratsmitglieder, erloschen.

4. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Firma G.A. Flaigg AG, in B a s e l (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1985, S. 2895). Domizil nun: Augustinergasse 7, bei Anton S. Renz. Unterschrift Gustav Adolf Flaigg, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anton S. Renz, von und in Metzerlen, Stiftungsratspräsident, und Kurt Kindlimann, von Meilen, in Oberwil BL, Stiftungsratsmitglied.

4. März 1987
Stiftung für junge Auslandschweizer, in B a s e l (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1985, S. 1727). Domizil nun: Hardstrasse 79, bei Bianca Boos. Unterschriften Michel Margot, Stiftungsratsvizepräsident, sowie Margrith genannt Margot Hugelshofer, Yvette Penseyres und Carlo Zentralli, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien, jedoch nicht mit dem Stiftungsratspräsidenten, neu: Michel Dubois, von Vèrossaz, in Lausanne, Stiftungsratsvizepräsident. Unterschrift für mit dem Stiftungsratspräsidenten oder Stiftungsratsvizepräsidenten neu: Ronald Roggen, von Luzern und Murten, in Bern, und Victor Monnier, von und in Cartigny, beide Stiftungsratsmitglieder.

5. März 1987

Pensionskasse der Evangelischen Gesellschaft für Stadtmission, in B a s e l (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1984, S. 596). Unterschrift Willy Maurer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Kalt, von Basel, in Therwil, Stiftungsratspräsident, und Hanna Fisch, von Egnach, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. Februar 1987
Personalfürsorgestiftung Haecy Import AG, in R e i n a c h (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1983, S. 3732). Unterschriften zu zweien neu: Cornel Bloch, von Balsthal, in Dornach, und Toni Stadelmann, von Emmen, in Riehen, Stiftungsratsmitglieder. Es zeichnen nun jeweils ein Arbeitgeber- mit einem Arbeitnehmervertreter. Peter Bitterli, bisher Stiftungsratssekretär, gehört dem Stiftungsrat nicht mehr an, zeichnet jedoch weiterhin zu zweien als Geschäftsführer zusammen mit einem Arbeitgebervertreter.

2. März 1987
Jakob Meyer-Stiftung, in L i e s t a l (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1975, S. 1724). Unterschrift zu zweien neu: Peter Dürrenberger, von und in Lupsingen, Stiftungsratsmitglied. Es wohnen nun Dr. Hans-Ulrich Leupin, Stiftungsratspräsident, in Gelterkinden, und Martin Wanner, Stiftungsratssekretär, in Lampenberg.

4. März 1987
Wohlfahrtsfonds der Ladenbau AG, in L i e s t a l (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 305). Unterschrift Werner Mundschin-Tschannen, Stiftungsratspräsident, erloschen. Es führen nun Heinz Mundschin-Abt seine Unterschrift zu zweien als Stiftungsratspräsident und Marcel Gubser-Waespe seine Unterschrift zu zweien als Stiftungsratssekretär. Unterschrift zu zweien neu: Urs Grieder-Gaugler, von Känerkinden, in Liestal, Stiftungsratsmitglied.

5. März 1987
Karl Meyer-Stiftung, in A l l s c h w i l (SHAB Nr. 105 vom 9. 5. 1959, S. 1311). Änderung der Stiftungsurkunde: 24. Februar 1987, mit Zustimmung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion, Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge, vom 3. März 1987. Bezeichnung der Stiftung neu: Wohlfahrtsfonds der Karl Meyer & Co. AG. Zweck nun: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Hinterbliebene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität, Tod, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage; Mitwirkung bei der beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen, durch Aufbringung der Arbeitgeberbeitragsreserve und Sicherstellung der Beitragspflicht des Arbeitgebers gegenüber der Personalvorsorgeeinrichtung der Stifterfirma im Rahmen der obligatorischen Personalvorsorge gemäss BVG und Gesamtarbeitsvertrag; nebst der obligatorischen Personalvorsorge zusätzliche berufliche Vorsorge durch die Stifterfirma für das Kader des Arbeitgebers und seine Hinterbliebenen. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

5. März 1987
BVG-Vorsorge der E. Frech-Hoch AG, in S i s s a c h, Reulistrasse 29, bei der Stifterfirma, neue Stiftungsurkunde: 16. Februar 1987. Zweck: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, sowie für deren Angehörige und Hinterlassene, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben. Stiftungsrat: 4 Mitglieder. Ihm gehören an: André Frech, von Rothenfluh, in Rothrist, Präsident, und Gottlieb Sutter, von und in Sissach, Verwalter und Protokollführer, Arbeitgebervertreter, sowie Roland Breig, von Schinznach Dorf, in Muttenz, und Kurt Schaub, von Buckten, in Thürnen, Arbeitnehmervertreter. Die Arbeitgebervertreter zeichnen unter sich oder mit einem Arbeitnehmervertreter zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. März 1987
Personalfürsorgestiftung SIM, in H e e r b r u g g, Gemeinde A u (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1984, S. 63). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 3. Februar 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. März 1987
Wohlfahrtsfonds der A. Naef AG, in F l a w i l (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1981, S. 1745). Die Unterschrift von Dr. Armin Mählematter, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Jürg Bernegger, von Sennwald, in St. Gallen.

5. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Dreihammer AG, in M o n t l i n g e n, Gemeinde O b e r r i e t (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1986, S. 2727). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 6. Februar 1987 wurde die Auflösung der Stiftung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister gelöscht.

6. März 1987
Personalfürsorgestiftung der Bauer Lift AG, in A l t S t. J o h a n n (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3376). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 2. März 1987 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorgestiftung der Juwass AG. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. März 1987
Wohlfahrtsfonds der Firma Signer AG, H u n d w i l, bisher in H u n d w i l (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1980, S. 1778). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 26. Februar 1986 wurde die ursprünglich vom 5. 11. 1943 datierende Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Sitz der Stiftung wurde nach G o s s a u verlegt und der Name geändert in: Personalfürsorgestiftung der Firma Signer AG. Zweck ist nun: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend nun aus 1 bis 3 Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift Stefan Signer, von Stein AR, in Hauptwil, Präsident des Stiftungsrates. Die Unterschrift von Lydia Signer-Graf, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Margrith Signer-Keller, von Stein AR, in Hauptwil, und Urs Rudolf, von Sitterdorf, in Herisau. Adresse: bei der Stifterfirma, Haldenstrasse 90, 9202 Gossau.

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

351159
Sodip S.A., 11, rue Alphonse-Large, 1217 Meyrin. - Fabrication et commerce.
 Hinterlegungsdatum: 27. November 1986.
 Interlink Network, 2682 Bishop Drive, Suite 225, San Ramon (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.
 Druckschriften und Publikationen.
 (Int. Kl. 16)

INTERLINK

351160.
Sodip S.A., 11, rue Alphonse-Large, 1217 Meyrin. - Fabrication et commerce.
 Date de dépôt: 20 novembre 1986.
 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques; produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.
 (Cl. int. 1, 5)

CLIMATERINE

351161.
Sodip S.A., 11, rue Alphonse-Large, 1217 Meyrin. - Fabrication et commerce.
 Date de dépôt: 20 novembre 1986.
 Produits pharmaceutiques, vétérinaires, hygiéniques et diététiques; produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.
 (Cl. int. 1, 5)

DERINOX

351162.
Yoshida Kogyo Kabushiki Kaisha, No. 1, Kanada Izumi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo (Japan). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222610. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 novembre 1986.
 Fermetures à glissière, notamment en métal et en matière plastique.
 (Cl. int. 26)

ZIPLON

351163.
Victor Roderer, Brandholzstrasse 3, 8117 Fällanden. - Fabrication und Handel.
 Bekleidungsstücke.
 (Int. Kl. 25)

351164.
Larios S.A., Avenida de la Aurora 33, Malaga (Espagne). - Fabrication et commerce.
 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.
 (Cl. int. 33)

BENEFIQUE LARIOS

351165.
BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève 26. - Fabrication et commerce.
 Cigarettes.
 (Cl. int. 34)

CITY

351166.
Filia AG (Filia S.A.) (Filia Ltd.), Poststrasse 9, 6300 Zug. Correspondenzadresse: Parking 12, 8002 Zürich. - Fabrication und Handel.
 Fruchtzucker für industrielle, chemische, medizinische und diätetische Zwecke; natürlicher Fruchtzucker.
 (Int. Kl. 1, 5, 30)

FRUISANA

351167.
Sterling-Winthrop Group Limited, Inveresk House, 1, Aldwych, London W.C.2 (Grossbritannien); Correspondenzadresse: Sterling-Europa, c/o S. P. Hancock, Hardstrasse 11, 4052 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222848. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1986 an.
 Magnesiapräparate zu ärztlichen Zwecken, speziell Magnesium Hydroxyd und medizinische Spezialitäten.
 (Int. Kl. 5)

MILK OF MAGNESIA

351168.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel.
 Hinterlegungsdatum: 21. November 1986.
 Chemische Produkte für industrielle Zwecke.
 (Int. Kl. 1)

BELFLOC

351169.
Dixon's Group plc, 19-24, High Street, Edware, (Midlsex, Grossbritannien). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221439. Firma geteilt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1986 an.
 Fotoapparate, Filmkameras, Objektive.
 (Int. Kl. 9)

MIRANDA

351170.
Reofon A/S Kongelystvej 21, Gentofte (Dänemark). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 223081. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1986 an.
 Stromfasse abtreibende Geräte, auf Batterie- oder Netzbasis, zur elektrischen Ladung von Drahtzäumen für landwirtschaftliche Zwecke.
 (Int. Kl. 9)

NERVUS

351171.
Quenry S.A., rue des Vignerons, 1110 Morges. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222613. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 novembre 1986.
 Produits diététiques, biscuits, brioches et articles de confiserie.
 (Cl. int. 5, 30)

CORONA

351172.
Goetschmann AG, Buhaldweg 5, 5034 Suhr. - Fabrication und Handel.
 Hinterlegungsdatum: 24. November 1986.
 Pharmazeutische Präparate als Nahrungsmittelzusatz auf der Basis von Ginseng.
 (Int. Kl. 5)

MENSVIRIL G 2001

351173.
D & A Diego Bally, Niederdorfstrasse 50, 8001 Zürich. - Fabrication und Handel.
 Hinterlegungsdatum: 25. November 1986.
 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Esstbestecke, Rasierapparate, Sonnenbrillen, Brillen, Brillenetuis; Lampen; Juwelierwaren, Schmuckwaren, einschliesslich Modeschmuck, Manschettenknöpfe und Kravattennadeln; Uhren; Schreibwaren, Füllhalter, Kugelschreiber; Waren aus Leder und Lederimitation, nämlich Taschen, Handtaschen, Aktentaschen, Mappen, Geldbeutel, Briefhalter, Schlüsseltuis; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme; Möbel, Spiegel, Rahmen; Ziergegenstände aus Holz oder aus Kunststoffen; Waren aus Glas, Porzellan und Stein für Haushalt und Küche; Webstoffe; Tisch-, Bad- und Bettwäsche, Textiltapeten; Bekleidungsstücke, Schulwaren, Kopfbedeckungen, einschliesslich Sportbekleidung und Sportschuhe; Teppiche und Papiertapeten; Spiele, Spielzeug; Feuerzeuge; nicht aus Edelmetallen hergestellte Aschenbecher und Zigarettentuis.
 (Int. Kl. 3, 8, 9, 11, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 27, 28, 34)

MOOD'S

351174.
Grob & Co. Aktiengesellschaft, Stockenstrasse 27, 8810 Horgen. - Fabrication und Handel.
 Textilmaschinen sowie deren Bestandteile und Zubehör, nämlich Webschäfte, Webützen, Webblätter, Webblatzzähne, Kettfadenschwächer und Lammellen.
 (Int. Kl. 7)

AIRECO

351175.
Lonza AG (Lonza S.A.) (Lonza Ltd.) (Lonza Spa), 3945 Cammel, Correspondenzadresse: Münchensteinerstrasse 38, 4052 Basel. - Fabrication und Handel.
 Aromatische oder cycloaliphatische Diamine als Kettenverlängerungsmittel (Int. Kl. 1)

LONZACURE

351176.
Allergan Pharmaceuticals, Inc., 2525 Dupont Drive, Irvine (Kalifornien, USA). - Fabrication und Handel.
 Ophthalmologische Präparate.
 (Int. Kl. 5)

ALLPROFEN

351177.
Société Anonyme Valder, 1341 L'Orient. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 222535. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 novembre 1986.
 Raquettes de pièces d'horlogerie.
 (Cl. int. 14)

TRIOVIS

351178.
The B. F. Goodrich Company, 277 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 221825. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 novembre 1986.
 Composition d'une matière composée entièrement ou partiellement de matériaux semblables au caoutchouc naturel ou synthétique.
 (Cl. int. 1, 17)

HYCAR

351179. Hinterlegungsdatum: 26. November 1986. Mustang S.A., 2, rue Victor Tisnot, 1630 Bulle; Korrespondenzadresse: 2, rue de l'Industrie, 1630 Bulle. - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Präparate und Erzeugnisse; orthopädische Artikel für Tiere, insbesondere Kunststoffpferdeschuhe sowie deren Bestand- und Befestigungsteile. (Int. Kl. 5, 10)

BABY-GLU

351180. Hinterlegungsdatum: 26. November 1986. Mustang S.A., 2, rue Victor Tisnot, 1630 Bulle; Korrespondenzadresse: 2, rue de l'Industrie, 1630 Bulle. - Fabrikation und Handel.

Veterinärmedizinische Präparate und Erzeugnisse; orthopädische Artikel für Tiere, insbesondere Kunststoffpferdeschuhe sowie deren Bestand- und Befestigungsteile. (Int. Kl. 5, 10)

GLU-STRIDER

351181. Hinterlegungsdatum: 26. November 1986. Autophon AG, Ziegemattstrasse 3, 4500 Solothurn. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 224896. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1986 an.

Radioapparate; Radiotuner; Radiogrammkombinationen; Radiogrammoschranke; Musikschranke; Telefonrundsprechapparat; Kombinationen von Telefonrundspruch mit Radio und Grammophon; Verstärker; Musikverstärker; Anlagen für Restaurants und Hotels mit Verstärker und Radio, Grammophon und Telefonrundspruch; Gegensprechanlagen; Verstärkerchassis; Lautsprecher. (Int. Kl. 9)

DYNAPHON

351182. Hinterlegungsdatum: 27. November 1986. Parfumerie Osswald AG, Bahnhofstrasse 17, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Parfümarten, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Schmuckwaren (Modeschmuck). (Int. Kl. 3, 14)

OSSWALD

351183. Hinterlegungsdatum: 27. November 1986. Cincinnati Milacron Inc., 4701 Marburg Avenue, Cincinnati (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger, nämlich Lochbänder, Lochstreifen und Lochkarten, Magnetbänder, Magnetfolien, Magnetaufzeichnungen, Magnetkarten und Disketten. (Int. Kl. 9)

ROPS

351184. Date de dépôt: 27 novembre 1986. Montarrollo Sociedade Comercial de Cafés, Lda, Rua da Barranha 1031, Matosinhos (Portugal). - Commerce.

Châtaignes congelées, conservées et fraîches. (Cl. int. 29, 31)

MAGUSTA

351185. Date de dépôt: 27 novembre 1986. Galderma S.A., 18, route de la Fondente, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Médicaments dermatologiques antiinflammatoires. (Cl. int. 5)

CORTAMILD

351186. Date de dépôt: 27 novembre 1986. Galderma S.A., 18, route de la Fondente, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce.

Produits pharmaceutiques vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bêtes; plaques, matériel pour pansements; brosses pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides. (Cl. int. 5)

DITHROSIS

351187. Date de dépôt: 27 novembre 1986. Vuille S.A., 49, route du Jura, 1700 Fribourg. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 219266. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 21 juin 1986.

Articles d'emballage, à savoir boîtes en carton et matière plastique. (Cl. int. 16, 20)

CARDEPLAST

351188. Hinterlegungsdatum: 27. November 1986. Bless Presswerk AG, Industrie Rothaus, 8635 Dürnten. - Fabrikation. (Int. Kl. 7)

Transport-Maschine.

BLESS-STEIGFOERDERER

351189. Hinterlegungsdatum: 27. November 1986. Bless Presswerk AG, Industrie Rothaus, 8635 Dürnten. - Fabrikation.

Schranke schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 20)

SEGALEN-SCHRAENKE LINIE: DUERNTEN

351190. Hinterlegungsdatum: 28. November 1986. Thomas Taylor & Sons, Inc., 50 Houghton Street, Hudson (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 221893. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1986 an.

Gewobene und geflochtene elastische Stoffstreifen, Bänder, Posamenten, Litzen, Spitzen und Einätze zur Verwendung bei der Herstellung von Kleidungsstücken und Schuhwerk. (Int. Kl. 24, 26)

SHUGOR

351191. Hinterlegungsdatum: 28. November 1986. Noxell Corporation, 11050 York Road, Hunt Valley, Baltimore (Maryland, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222474. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1986 an.

Medizinische und nichtmedizinische Kosmetik- und Toilettenpräparate aller Art. (Int. Kl. 3, 5)

NOXELL

351192. Date de dépôt: 28 novembre 1986. Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, 1204 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 222053. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1986.

Instruments à quartz pour la mesure du temps. (Cl. int. 14)

NAVIQUARTZ

351193. Date de dépôt: 28 novembre 1986. Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, 1204 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 222054. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1986.

Instruments à quartz pour la mesure du temps. (Cl. int. 14)

AIRQUARTZ

351194. Date de dépôt: 28 novembre 1986. Sebenk S.A., 1180 Rolle. - Commerce. - Renouvellement de la marque no 221464. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1986.

Boissons alcooliques, y compris vins, boissons non alcooliques. (Cl. int. 32, 33)

CROIX DU SUD

351195. Hinterlegungsdatum: 28. November 1986. Lever AG, Tanwaldstrasse 117, 4600 Olten. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 222780. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1986 an.

Seife, Wasch- und Reinigungsmittel aller Art, kosmetische Produkte und Parfümen, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnpflegemittel, Haarpflegemittel, Rasierschaum, Rasiercreme, antiseptische und desodorierende Mittel. (Int. Kl. 3, 5)

DECISION

351196. Hinterlegungsdatum: 28. November 1986. Mundipharma AG, 4006 Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für die Humanmedizin. (Int. Kl. 5)

MUNDIPHARMA CONTINUS

351197. Hinterlegungsdatum: 28. November 1986. Gold-Zack Elastix AG (Gold-Zack Elastix S.A.) (Gold-Zack Elastix Ltd.), Elsäasserstrasse 248, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel.

Elastische Fäden, Bänder, Litzen und Kordeln. (Int. Kl. 23, 26)

POLYFLEX

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ergebnisse für den Februar 1987

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Landesindex der Konsumentenpreise verzeichnete im Februar 1987 eine Erhöhung um 0,3% gegenüber dem Vormonat und erreichte den Stand von 109,5 Punkten (Dezember 1982 = 100). Innerhalb Jahresfrist betrug die Teuerung 1,0%, verglichen mit einer Jahresrate von 0,7% im Januar 1987 und einer solchen von 1,3% im Februar 1986.

Der Landesindex zeigt die Preisentwicklung der für die privaten Haushalte bedeutsamen Waren und Dienstleistungen und gibt an, in welchem Umfang die Lebenshaltung infolge von Preisveränderungen, aber unbeeinträchtigt durch Änderungen im Konsumverhalten oder durch Veränderungen der Güterqualitäten, teurer oder billiger geworden ist.

Die Zunahme des Landesindex um 0,3% gegenüber dem Vormonat ist das Resultat höherer Indexwerte für Bildung und Erholung (+1,6%), Nahrungsmittel (+0,5%) und Getränke und Tabakwaren (+0,3%). Unverändert blieb die Gruppenziffer für Verkehr, während sich jene für Heizung und Beleuchtung um 3,1% zurückbildete. Die übrigen vier Bedarfsgruppen sind im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Nach Herkunft erhöhte sich das Preisniveau im Vergleich zum Vormonat bei den Inlandgütern um 0,4%, bei den Importgütern ermässigte es sich um 0,1%. Innerhalb Jahresfrist verzeichneten die Inlandgüter eine durchschnittliche Preissteigerung um 2,5%, die Importgüter dagegen – im wesentlichen infolge der nach wie vor beträchtlich unter dem Vorjahresstand liegenden Preise für Erdölprodukte – eine Preisreduktion um 2,9%.

Massgebend für die Erhöhung der Indexziffer der Gruppe Bildung und Erholung im Vergleich zur Vorperiode war ein saisonal beeinflusster Preisanstieg für Ferienwohnungen, Pauschalreisen und Blumen. Ins Gewicht fielen auch höhere Preise für neu erschienene Bücher und die Haltung von Haustieren, gestiegene Eintrittspreise für Sportanlagen und Kinovorstellungen sowie höhere Ansätze für die Filmverarbeitung und die Reparatur an Fernseh- und Radioapparaten. Der Einfluss dieser Erhöhungen wurde durch rückläufige Preise für Fernseh-, Radio- und Fotoapparate etwas abgeschwächt.

Die Zunahme der Indexziffer für Nahrungsmittel ist die Folge höherer Preise für verschiedene Gemüse- und Früchtesorten, Kartoffeln, in Gaststätten konsumierte Mahlzeiten, küchenfertige Mahlzeiten und gefrorene Fische. Dämpfend auf den Gruppenindex wirkten tiefere Preise für Bohnenkaffee, Kalbfleisch und frische Fische.

Innerhalb der saisonal beeinflussten Gruppen Früchte und Gemüse verlief die Preisentwicklung der einzelnen im Berichtsmonat erhobenen Sorten unterschiedlich. Beim Gemüse wurden neben einigen Preisabschlägen zum Teil markante Preisaufschläge gemeldet und auch bei den Früchten verteuerten sich mit Ausnahme der Zitrusfrüchte die meisten Produkte. Gegenüber dem Vormonat weist der Gemüseindex eine Erhöhung um 4,8%, der Früchteindex eine solche um 0,6% auf. Innerhalb Jahresfrist resultiert beim Gemüse ein Anstieg um 1,4%, bei den Früchten ein Rückgang um 5,7%.

Der Anstieg der Gruppenziffer für Getränke und Tabakwaren ist vor allem auf höhere Preise für in Gaststätten konsumierte Getränke, für ausländischen Rotwein im Detailhandel und für Tabakwaren zurückzuführen.

Die Indexziffer für Verkehr verharrte – trotz einer Benzinpreiserhöhung um 0,3% – auf dem Vormonatsstand. Gegenüber dem Vorjahr wurde beim Benzin eine Preisreduktion um 11,8% festgestellt.

In der Bedarfsgruppe Heizung und Beleuchtung sanken die Heizölpreise innert Monatsfrist um 6,2%, im Vergleich zum Februar 1986 um 33,1%.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den Februar 1987 als fortgeschriebene Werte 136,5 Punkte auf der Basis September 1977 = 100 und 230,2 Punkte auf der Basis September 1966 = 100.

Neue Aufgabenteilung im Bereich der Bundesstatistik

Der Bundesrat hat beschlossen, die Aufgaben im Bereiche der Bundesstatistik zwischen dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit und dem Bundesamt für Statistik neu zu verteilen. Massgebend für den Beschluss war der Grundsatz, die statistischen Erhebungen vermehrt zu konzentrieren und wirksam zu koordinieren.

Ab März 1987 wird der Landesindex der Konsumentenpreise vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnet. Für die wirtschafts- und sozialpolitische Kommentierung der Ergebnisse steht das Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) weiterhin zur Verfügung.

weiterhin zur Verfügung,
Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales
Arrondissement 1, 1006 Lausanne

Concerner: Châteland VS et Orsières – Douanes – Rénovation des cuisines et salles de bains

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
Châteland					
25	Installations sanitaires	bains	9 pcs	Avril 1987	Juillet 1987
258	Agencements de cuisines	cuisines	9 pcs	Avril 1987	Juillet 1987
Orsières					
25	Installations sanitaires	bains	12 pcs	Avril 1987	Juillet 1987
258	Agencements de cuisines	cuisines	12 pcs	Avril 1987	Juillet 1987

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au mercredi 8 avril 1987, en indiquant:

- la désignation du lieu (Châteland et Orsières – Douanes);
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

(M 135)

Indice suisse des prix à la consommation

Résultats de février 1987

L'indice suisse des prix à la consommation, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, a progressé de 0,3% en février 1987 par rapport au mois précédent, s'inscrivant ainsi à 109,5 points (décembre 1982 = 100). D'une année à l'autre, le renchérissement a atteint 1,0%, contre un taux annuel de 0,7% en janvier 1987 et de 1,3% en février 1986.

L'indice suisse des prix à la consommation traduit l'évolution des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés; il indique la mesure dans laquelle le coût de la vie a augmenté ou diminué à la suite de variations de prix, mais sans que son calcul soit influencé par des modifications dans le comportement des consommateurs ou dans la qualité des biens.

L'augmentation de 0,3% que l'indice général a subie par rapport au mois précédent résulte de la hausse des indices des groupes instruction et loisirs (+1,6%), alimentation (+0,5%) et boissons et tabacs (+0,3%). L'indice des transports et communications n'a pas bougé, alors que celui du groupe chauffage et éclairage a reculé de 3,1%. Les quatre autres groupes n'ont pas fait l'objet d'un nouveau relevé en février.

Par rapport au mois précédent, le niveau des prix considéré selon la provenance des biens a progressé de 0,4% pour les biens indigènes, mais il a baissé de 0,1% pour les biens importés. D'une année à l'autre, les biens du pays ont renchéri en moyenne de 2,5%, alors que les prix des biens d'origine étrangère ont encore fléchi de 2,9%, principalement du fait que les prix des produits pétroliers sont restés considérablement inférieurs à ce qu'ils étaient l'année précédente à pareille époque.

La hausse, par rapport au relevé précédent, de l'indice du groupe instruction et loisirs s'explique principalement par une montée des prix, de nature saisonnière, pour les appartements de vacances, les voyages à forfait et les fleurs. Se sont en outre fait sentir les prix ascendants des nouvelles éditions de livres et de l'entretien d'animaux domestiques, les augmentations de prix pour l'utilisation des installations de sport et les séances de cinéma, de même que les majorations de prix pour le développement de films et la réparation de téléviseurs et de radios. Les effets de ces renchérissements ont été quelque peu atténués par des baisses de prix pour les appareils de télévision, de radio et de photo.

L'indice de l'alimentation a progressé par suite du renchérissement de diverses variétés de légumes et de fruits, des pommes de terre, des repas pris au restaurant, des plats cuisinés et du poisson congelé. Ont en revanche exercé un effet modérateur les réductions de prix du café en grains, de la viande de veau et du poisson frais.

Au sein des groupes «fruits et légumes», qui sont exposés à des influences saisonnières, les prix des variétés englobées dans l'enquête de février ont évolué de manière inégale. En ce qui concerne les légumes, quelques baisses de prix ont coté de hausses parfois prononcées; la plupart des fruits ont également renchéri, les agrumes faisant exception. Par rapport au mois précédent, l'indice des légumes a progressé de 4,8% et celui des fruits, de 0,6%. D'une année à l'autre, l'indice des légumes a avancé de 1,4%, mais celui des fruits a reculé de 5,7%.

La montée de l'indice du groupe boissons et tabacs découle surtout des prix en hausse pour les boissons consommées au restaurant, le vin rouge étranger vendu dans le commerce de détail et les produits du tabac.

L'indice du groupe transports et communications s'est maintenu – malgré une hausse de 0,3% du prix de l'essence – au niveau du mois précédent. D'une année à l'autre, le prix de l'essence s'est réduit de 11,8%.

A l'intérieur du groupe chauffage et éclairage, les prix du mazout ont fléchi de 6,2% par rapport à janvier 1987 et de 33,1% en l'espace d'une année.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour février 1987 un indice de 136,5 points sur la base de 100 en septembre 1977, et de 230,2 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Nouvelle répartition des tâches dans le domaine des statistiques fédérales

Le Conseil fédéral a décidé de redistribuer les tâches relatives aux statistiques fédérales entre l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et l'Office fédéral de la statistique. Le principe déterminant était en l'occurrence d'obtenir une concentration et une coordination accrues des enquêtes statistiques.

Dès mars 1987, l'indice suisse des prix à la consommation sera calculé par l'Office fédéral de la statistique (OFS). Quant à l'OFIAMI, il restera à la disposition pour commenter les résultats sous l'angle économique et socio-politique.

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten
Baukreis 4 Zürich

Zürich, ETHZ

Objekt: Messkonzept Sanitär (ohne Isolation).

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtlicher Arbeitsbeginn	Fertigstellung
730	Sanitäre Installationen (ohne Isolation)	Sommer 1987	Sommer 1988

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. März 1987 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden. Die Submissionsunterlagen werden Ende April 1987 zugestellt.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Die Angebote müssen bis am 15. Mai 1987 in einem verschlossenen Umschlag dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, abgeliefert oder spätestens an diesem Tage der Post übergeben werden (Postfach, 8023 Zürich). Die Umschläge müssen neben der Empfängeradresse noch unbedingt mit dem Objekt und der Arbeitsgattung klar und deutlich angeschrieben sein.

Offertöffnung am Sitz des Amtes für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, am 20. Mai 1987, um 14 Uhr. (M 139)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Thun, Waffenplatz; Mannschaftskaserne I

Wärmetechnische Gebäudesanierung

Unter Berücksichtigung der Belegung der Kaserne kommen die Arbeiten in mehreren Etappen zur Ausführung (ab Juni 1987 bis Frühjahr 1989).

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtliche Ausgabé der Offertformulare	Voraussichtlicher Ausführungs-termin
232	Starkstrom-installationen	April 1987	Juli 1987
243	Wärmeverteilung	April 1987	Juli 1987
244	Lüftungsanlagen (Ersatz Zu- und Abluftanlagen)	Herbst 1987	ab Ende 1987

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis 15. April 1987 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum erwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 138)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales

Division de l'ingénierie, Berne

Lieu: Bure JU, place d'armes.

Objet: Travaux de génie civil – Construction d'une piste

Délai: 27 mars 1987 (inscription).

CFC: 460 Construction d'une piste à revêtement hydrocarboné, 3 tronçons, d'une longueur totale de 2000 m¹ environ, largeur variant entre 4 et 9 m (élargissement piste actuelle)
– Excavations, déblais, environ 9000 m³
– Couche de transition, fondation et planie environ 7000 m³
– Enrobés et tapis à chaud environ 5000 t
Envoi des soumissions: fin avril 1987
Début des travaux: dès le mois de mai 1987 en 3 étapes

Les entreprises désireuses de participer à la soumission voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, division de l'ingénierie ING 1, 3003 Bern, d'ici au 27 mars 1987. Les documents seront envoyés aux intéressés.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi en s'inscrivant, toute entreprise donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel ainsi que des références et le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. Pour tout renseignement s'adresser au no de téléphone 031 61 83 25. (M 137)



Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 27. März 1987, 16.00 Uhr, im Hotel Zentrum Töss in Winterthur-Töss

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1986
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1986 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz vom 31. Dezember 1986
 - b) Verwendung des Reingewinnes
 - c) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
4. Wahlen
5. Mitteilungen und Umfrage

Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle, liegen ab Freitag, 13. März 1987, beim Sitze unserer Bank und den Niederlassungen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre können die Eintrittskarten gegen Hinterlage der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bis Mittwoch, 25. März 1987, bei unserer Bank anfordern.

Winterthur, Ende Februar 1987

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. H. Braunschweiler

Dividende 1986

Die Generalversammlung vom 12. März 1987 hat die Ausschüttung einer um Fr. 10.- erhöhten Dividende von Fr. 100.- je Inhaber- bzw. Namenaktie zu Fr. 500.- Nennwert sowie eine um Fr. 2.- erhöhte Dividende von Fr. 20.- je Namenaktie bzw. je Partizipationsschein zu Fr. 100.- Nennwert beschlossen.

Die Dividende wird auf dem ab 1. Januar 1986 dividendenberechtigten Aktien- bzw. Partizipationsscheinkapital wie folgt ausbezahlt:

Inhaber- und Namenaktien zu je Fr. 500.- Nennwert	Dividendenanweisung bzw. Coupon Nr. 37	
	brutto	Fr. 100.-
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 35.-
	netto	Fr. 65.-
Namenaktien und Partizipationsscheine zu je Fr. 100.- Nennwert	Dividendenanweisung bzw. Coupon Nr. 19	
	brutto	Fr. 20.-
	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.-
	netto	Fr. 13.-

Die Dividende wird ab 16. März 1987 ausbezahlt bei:

Bank Leu AG, Hauptsitz (Schalter 11)
Zweigniederlassungen in
Stadt und Kanton Zürich
Banque Gutzwiller, Kurz,
Bungener S.A., Genf
Bank Heusser & Cie AG, Basel
Schweizerischer Bankverein,
alle Niederlassungen
A. Sarasin & Cie,
Basel und Zürich
Ehinger & Cie AG, Basel

Hentsch & Cie, Genf
Lombard, Odier & Cie, Genf
Falk & Cie, Luzern
Comer Banca SA, Lugano
Wegelin & Co, St. Gallen
Kantonalbank von Bern, Bern
Graubündner Kantonalbank,
Chur
Glarner Kantonalbank, Glarus
Luzerner Kantonalbank, Luzern
Solethurer Kantonalbank,
Solethurn

- Die Generalversammlung hat ferner beschlossen, aus der Kapitalerhöhung zum Bezug anzubieten:
- gegen Coupon Nr. 38 bzw. Bezugsrechtsausweis auf je 10 Inhaber- bzw. Namenaktien zu nom. Fr. 500.- 1 neue Inhaber- bzw. Namenaktie im gleichen Nennwert zum Preis von Fr. 2000.-;
 - gegen Bezugsrechtsausweis über je 10 Namenaktien zu nom. Fr. 100.- 1 neue Namenaktie im gleichen Nennwert zum Preis von Fr. 400.-;
 - gegen Coupon Nr. 20 auf je 10 Partizipationsscheine zu nom. Fr. 100.- 1 neuen Partizipationsschein im gleichen Nennwert zum Preis von Fr. 400.-.

Zürich, 12. März 1987

Zeichnungsfrist: 27. März bis 7. April 1987, mittags

Bank Leu



Bank Leu AG
Bahnhofstrasse 32 8001 Zürich Telefon 01 219 1111

United Medical Corporation

Einberufung der Versammlung der Noteholder gemäss Ziffer 14 der Notes

in Genf, Hotel Métropole, am 23. März 1987, um 11 Uhr.

Traktandum:

Änderung der Anleihebedingungen (Negative Pledge and Financial Covenants) der 5 1/8% Schweizer Franken nachrangigen Wandelnotes, ausgegeben am 15. Mai 1986 im Betrag von Schweizer Franken 30 Millionen, endfällig 15. Mai 1991.

Aus Auftrag:
Chase Manhattan Bank (Switzerland)

Société Financière de Genève

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 mars 1987, à 14 h., dans les bureaux de MM. Lombard, Odier & Cie, banquiers, rue de la Corratierie 11, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes et répartition du bénéfice.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Election statutaire.
6. Nomination de l'organe de contrôle.
7. Augmentation du capital et modification des statuts y relative.
8. Changement des statuts (possibilité d'émettre des bons de participation).
9. Divers.

Les comptes de l'exercice, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion, les propositions concernant le résultat de l'exercice, ainsi que la proposition de modification des statuts, sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue du Rhône 23, à Genève.

Le conseil d'administration

Inserez dans la FOSC!

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig

Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -

Insrieren
Sie!

Credita
INKASSO - UND KREDIT-
SCHUTZ - ORGANISATION

Seit 1928 Ihr Partner
für effizientes Inkasso!

6403 Küssnacht am Rigi
Telefon 041 - 81 45 45

Haben Sie
Übersetzungsprobleme
Wir lösen sie prompt
und zuverlässig



Dr. h. c. Jean-Paul Rochat
Übersetzungsbüro - alle
Kultursprachen und Fach-
gebiete.

CH-8700 Küssnacht-Zürich
Seestrasse 231, Postfach
Telefon 01 910 58 41
910 78 93/910 78 77
Telefax 01 910 10 39
Postcheck 80-28 16 12-2
Telex 825 717

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probennummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».